TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 51/2025/HS-ST
Ngày: 19/8/2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hoàng Mỹ Oanh;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thùy Dương - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Trần Huyền Anh và ông Nguyễn Hoàng Thiện - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 8 năm 2025, tại Phòng xử án Trụ sở Tòa án nhân dân Khu vực 3 - Cơ sở 2, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 34/2025/TLST-HS ngày 17 tháng 7 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 51/2025/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2025 đối với bị cáo:

Vũ Ngọc H; tên gọi khác: Không có; sinh ngày 18/9/1984 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi thường trú: đường T, phường T, Quận 7 (nay là phường T), Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: đường H, khu phố 17, phường B, quận B (nay là phường A), Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Thanh X và bà Trương Bách Diệu L; bị cáo có chồng nhưng đã ly hôn, có 01 con sinh năm 2014; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 25/06/2020, Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt Vũ Ngọc H 03 năm tù về tội "Cướp giật tài sản" theo bản án hình sự sơ thẩm số: 43/2020/HS-ST. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/5/2022. Đã nộp án phí hình sự sơ thẩm ngày 27/01/2021; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/3/2025 tại Trại tạm giam Chí Hòa - Phân trại tạm giam khu vực Quận 5; (Có mặt).

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Thành T, sinh năm 2000; địa chỉ: đường A, Phường 14, Quận 11 (nay là phường H), Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 07/3/2025, Vũ Ngọc H lên mạng tìm thuê phòng trọ và liên lạc bà Từ

Tiểu B để thuê phòng trọ số 8 trên gác nhà số 25/2 Âu Cơ, Phường 14, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh ở qua đêm, H làm nghề bán vé số dạo. Khoảng 04 giờ 16 phút ngày 10/3/2025, H thức dậy đi bộ xuống tầng trệt nhà trọ số 25/2 Âu Cơ, Phường 14, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh thì thấy không có ai, H đi đến dùng tay lắc cổ xe Sirius biển số 86B2-733.00 của anh Nguyễn Thành T thì thấy xe không khóa cổ nên H nảy sinh ý định lấy trộm. H dùng chìa khóa nhà do bà B đưa cho khách thuê trọ để mở cửa nhà. Sau đó, H lén lút dẫn chiếc xe trên đi ra khỏi nhà trọ đến đường Âu Cơ, sau đó dẫn xe rẽ trái đi về hướng đường Lạc Long Quân. Khi vừa qua khỏi ngã tư Âu Cơ - Lạc Long Quân, H nhờ người xe ôm (không rõ lai lịch) đẩy H và chiếc xe trên đến cầu vượt Cây Gõ, H trả công cho người xe ôm 40.000 đồng. Khi nhờ người xe ôm (không rõ lai lịch) đẩy xe giúp, H không nói cho người này biết chiếc xe trên do phạm tội mà có. H đẩy xe qua nhiều tuyến đường, vừa đẩy đi H vừa bán vé số. Đến khoảng 07 giờ sáng cùng ngày, H đến tiệm sửa khóa tại bãi đất trống đối diện số 134 Phùng Hưng, Phường 14, Quận 5 (gần bến xe Chợ Lớn) để nhờ thợ sửa khóa tên Trần Phan Ngọc Tân làm chìa khóa mới cho chiếc xe trên. Khi yêu cầu anh Tân mở khóa và làm chìa khóa mới, H nói với anh Tân do chìa khóa xe rơi mất và không cho anh Tân biết chiếc xe trên do phạm tội mà có. H trả công cho Tân số tiền 80.000 đồng rồi điều khiển xe rời đi. H sử dụng xe này làm phương tiện đi lại để bán vé số. Sau đó, H thuê trọ tại địa chỉ số 606/1/4 Hồ Học Lãm, Khu phố 17, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh để ở. Đến 13 giờ 30 phút ngày 12/3/2025, H điều khiển xe về nhà trọ tại số 606/1/4 Hồ Học Lãm, Khu phố 17, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân thì bị Tổ hình sự Quận 11- Phòng PC02 – Công an Thành phố Hồ Chí Minh kiểm tra hành chính đưa Vũ Ngọc H cùng vật chứng về trụ sở làm việc. Vụ việc sau đó được chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh thụ lý theo thẩm quyền.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã yêu cầu định giá đối với tài sản bị chiếm đoạt. Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 12/KL-HĐĐGTS ngày 19/3/2025 xác định: 01 (một) xe môt tô biển số 86B2-733.00, nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen đã qua sử dụng có giá trị 16.333.000 đồng (thời điểm định giá ngày 10/3/2025).

Tại Cơ quan điều tra, Vũ Ngọc H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Vật chứng và tài sản thu giữ trong vụ án:

- 01 (một) xe mô tô biển số 86B2-733.00, số khung: RLCUE3720NY12910, số máy: E32VE720022, nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen đã qua sử dụng. Qua xác minh, chiếc xe mô tô biển số 86B2 -733.00 do bà Hồ Thị Thanh H là chủ sở hữu. Sau khi mua xe, bà H giao lại xe trên cho anh Nguyễn Thành T là con ruột sử dụng từ tháng 9/2024. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả chiếc xe trên cho bị hại là anh Nguyễn Thành T.

- 01 (một) ổ khóa màu vàng nhãn hiệu Viet Tiep đã qua sử dụng, đây là tài sản của bà Từ Tiểu B - chủ nhà trọ tại địa chỉ số 25/2 Âu Cơ, Phường 14, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả lại chiếc ổ khóa trên cho bà Từ Tiểu B.

- 01 (một) chìa khóa xe máy, đặc điểm: đã qua sử dụng, là đồ vật bị cáo H đã yêu cầu thợ sửa khóa thực hiện và trả tiền công với mục đích là để mở khóa và điều khiển xe máy Sirius sau khi trộm cắp được; 01 chiếc quần dài màu đen đã qua sử dụng, 01 chiếc áo khoác tay dài màu xanh có chữ Grab đặc điểm: đã qua sử dụng là trang phục H mặc khi thực hiện hành vi "Trộm cắp tài sản" vào ngày 10/03/2025.

- Lưu hồ sơ vụ án: 01 (một) USB có nội dung camera liên quan đến việc trộm cắp tài sản của bị cáo H vào ngày 10/03/2025; 01 đĩa DVD nội dung lời khai ghi âm ghi hình của bị cáo H.

Tại phiên tòa, bị cáo Vũ Ngọc H có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản Cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Bản Cáo trạng số: 26/CT-VKS-KV3 ngày 14 tháng 7 năm 2025, Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3 đã truy tố bị cáo Vũ Ngọc H tội danh "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; đề nghị xử lý vật chứng tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chìa khóa xe máy, là đồ vật bị cáo H đã yêu cầu thợ sửa khóa thực hiện và trả tiền công với mục đích là để mở khóa và điều khiển xe máy Sirius sau khi trộm cắp được; 01 chiếc quần dài màu đen đã qua sử dụng, 01 chiếc áo khoác tay dài màu xanh có chữ Grab đã qua sử dụng là trang phục bị cáo H mặc khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, bị cáo từ chối nhận lại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 04 giờ 16 phút ngày 10/3/2025, tại địa chỉ số 25/2 đường Âu Cơ, Phường 14, Quận 11 (nay là phường H), Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo Vũ Ngọc H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 xe môtô mang biển số 86B2-733.00, hiệu Yamaha Sirius, đã qua sử dụng trị giá 16.333.000 đồng (mười sáu triệu ba trăm ba mươi ba nghìn đồng), là tài sản của anh Nguyễn Thành T.

Bị cáo nhận thức rõ được hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vì tính tư lợi, lười lao động bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo phạm tội "Trộm cắp tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[2] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo nên áp dụng tình tiết giảm

nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng: Không có.

[3] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 01 (một) xe mô tô biển số 86B2-733.00 hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen đã qua sử dụng, là tài sản của anh Nguyễn Thành T; 01 (một) ổ khóa màu vàng nhãn hiệu Viet Tiep đã qua sử dụng, là tài sản của bà Từ Tiểu B. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã lập biên bản trả lại tài sản cho chủ sở hữu. Bà Từ Tiểu B, anh Nguyễn Thành T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- 01 chìa khóa xe máy; 01 quần dài màu đen đã qua sử dụng, 01 áo khoác tay dài màu xanh có chữ Grab đã qua sử dụng, là trang phục bị cáo mặc khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, bị cáo H từ chối nhận lại nên tịch thu tiêu hủy.

- Đã lưu vào hồ sơ: 01 USB có nội dung camera liên quan đến hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo H vào ngày 10/03/2025 và 01 đĩa DVD có nội dung lời khai ghi âm ghi hình của bị cáo H.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Vũ Ngọc H phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Xử phạt bị cáo Vũ Ngọc H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/3/2025.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 46, Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Tịch thu tiêu hủy: Chìa khóa xe máy, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng; quần dài màu đen đã qua sử dụng, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng; áo khoác tay dài màu xanh có chữ Grab đã qua sử dụng, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: F432/LNK-CSHS ngày 23/5/2025 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày

30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nguyễn Thanh Phúc

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND KV3;
- Công an TP.HCM;
- Phòng THADS KV3;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND KV3;
- Công an TP.HCM;
- Phòng THADS KV3;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Thanh Phúc

TÒA ÁN NH DÂN KHU VỰC 3
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 10 giờ 00 phút, ngày 19 tháng 8 năm 2025.

Tại: Trụ sở Tòa án nH dân Khu vực 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nH dân:

Bà Hoàng Mỹ Oanh;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 34/2025/TLST-HS ngày 17 tháng 7 năm 2025, đối với:

Bị cáo Vũ Ngọc H; sinh năm: 1984, tại Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

2. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Vũ Ngọc H phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

3. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Vũ Ngọc H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/3/2025.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

4. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 46, Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Tịch thu tiêu hủy: Chìa khóa xe máy, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng; quần dài màu đen đã qua sử dụng, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng; áo khoác tay dài màu xanh có chữ Grab đã qua sử dụng, số lượng: 1 Cái; Đặc điểm: đã qua sử dụng.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: F432/LNK-CSHS ngày 23/5/2025 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

5. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

6. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 15 phút, ngày 19 tháng 8 năm 2025.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

Hội thẩm nH dân	**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**
	Nguyễn Thanh Phúc

TÒA ÁN NH DÂN KHU VỰC 3 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 200/2025/HSST-QĐTG	*Tp.HCM, ngày 19 tháng 8 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NH DÂN KHU VỰC 3 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nH dân:

- Bà Hoàng Mỹ Oanh;
- Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 19 tháng 8 năm 2025 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Vũ Ngọc H**, sinh năm 1984; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi thường trú: 603/15 đường Trần Xuân Soạn, phường Tân Hưng, Quận 7 (nay là phường Tân Hưng), Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 606/1/4 đường Hồ Học Lãm, khu phố 17, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân (nay là phường An Lạc), Thành phố Hồ Chí Minh;

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản".

Theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Trại tạm giam Chí Hòa - PH trại tạm giam khu vực Quận 5 có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:
- VKSND KV3;
- Trại tạm giam Chí Hòa - PH trại tạm giam khu vực Q5;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Phúc